

594152-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na elektroenergetskih vodih – Tiefbauarbeiten mit elektrotechnischen Arbeiten im Beleuchtungsnetz

OJ S 166/2026 28/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Tiefbauarbeiten mit elektrotechnischen Arbeiten im Beleuchtungsnetz

Opis: Durchführung von Tiefbauarbeiten mit elektrotechnischen Arbeiten im Beleuchtungsnetz

Identifikator postopka: e72a140a-e190-47d0-b4af-af570149674f

Notranji identifikator: 66.1.902.26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231400 Gradbena dela na elektroenergetskih vodih

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232210 Gradnja nadzemnih vodov, 45232200 Druga dela na elektroenergetskih vodih, 45316110 Inštalacija naprav za cestno razsvetljavo, 45233120

Gradbena dela na cestah, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45310000 Elektroinštalacijska dela

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kiel

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Stadtgebiet Kiel

2.1.3. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 2 700 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMM8EC# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche

"Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge

oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtyp.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 24.09.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Verstoß führt zum Ausschluss.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Verstoß führt zum Ausschluss.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Verstoß führt zum Ausschluss.

Goljufije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korupcija: Verstoß führt zum Ausschluss.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Plačilna nesposobnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Verstoß führt zum Ausschluss.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Verstoß führt zum Ausschluss.

Huda kršitev poklicnih pravil: Verstoß führt zum Ausschluss.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Verstoß führt zum Ausschluss.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Verstoß führt zum Ausschluss.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Verstoß führt zum Ausschluss.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Tiefbauarbeiten mit elektrotechnischen Arbeiten im Beleuchtungsnetz

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über Tiefbauarbeiten inklusive elektrotechnischer Arbeiten für die öffentliche Straßenbeleuchtung der Landeshauptstadt Kiel. Die ausgeschriebenen Arbeiten dienen der Neuerrichtung, Erweiterung sowie der Unterhaltung des öffentlichen Straßenbeleuchtungsnetzes. Die Auftraggeberin beabsichtigt, den Bedarf an Arbeiten während der Vertragslaufzeit wirtschaftlich, technisch einheitlich und qualitativ hochwertig abzudecken.

Notranji identifikator: 66.1.902.26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231400 Gradbena dela na elektroenergetskih vodih

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232210 Gradnja nadzemnih vodov, 45232200 Druga dela na elektroenergetskih vodih, 45316110 Inštalacija naprav za cestno razsvetljavo, 45233120

Gradbena dela na cestah, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45310000 Elektroinštalacijska dela

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kiel

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Stadtgebiet Kiel

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/12/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2030

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - wenn nicht präqualifiziert: Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung -

vollständig ausgefülltes Formblatt 221 / 222 VHB - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 VHB

Zugelassen werden nur Fachbetriebe des Elektrotechniker - Handwerks. Zum Nachweis der fachlichen Eignung hat der Bieter eine gültige Eintragung in der Handwerksrolle für das Gewerk Elektrotechnik mit Angebotsabgabe vorzulegen. Sofern es sich um ein industriell geprägtes Unternehmen handelt, das Mitglied der IHK ist, muss die handwerkliche Betriebsleiterqualifikation und die Eintragung in das Verzeichnis der handwerksähnlichen Betriebe oder eine entsprechende Ausübungsberechtigung mit Angebotsabgabe

nachgewiesen werden. Sämtliche elektrotechnischen Tätigkeiten dürfen ausschließlich von Elektrofachkräften oder von Elektrofachkräften für festgelegte Tätigkeiten ausgeführt werden.

Der Auftragnehmer verpflichtet sich, während der gesamten Vertragslaufzeit die erforderlichen Facharbeitskräfte und Fachwerkenden für mindestens eine Kolonne bestehend aus

mindestens zwei Mitarbeitenden mit mindestens je einer Facharbeitskraft mit mindestens dreijähriger Berufserfahrung zu stellen. Jede Kolonne muss mindestens eine Elektrofachkraft, alternativ eine Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten aufweisen. Bei Tiefbautätigkeiten muss der/die vor Ort befindliche Vorarbeitende die Prüfung für "Vorarbeitenden Tiefbau - Spezialqualifikation Kabelleitungstiefbau" mit Erfolg abgelegt haben.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Eintragung in Handelsregister

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Eintragung in der Handwerksrolle für das Gewerk Elektrotechnik - alternativ den Nachweis über einen angestellten technischen Betriebsleiter mit Meisterbrief (z. B. Elektromeister), ein gleichwertiges Ingenieur- oder Technikerdiplom oder der Industriemeister-Nachweis in der entsprechenden Fachrichtung und die Bestätigung der Handwerkskammer über die Betriebsleiterbestellung. und - eine Eintragungsbestätigung in das Verzeichnis der handwerksähnlichen Betriebe durch die Handwerkskammer oder eine entsprechende Ausübungsberechtigung oder eine Ausnahmegewilligung der Handwerkskammer.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Sämtliche elektrotechnischen Tätigkeiten dürfen ausschließlich von Elektrofachkräften oder von Elektrofachkräften für festgelegte Tätigkeiten ausgeführt werden. Bei Tiefbautätigkeiten muss der/die vor Ort befindliche Vorarbeitende die Prüfung für "Vorarbeitenden Tiefbau - Spezialqualifikation Kabelleitungstiefbau" mit Erfolg abgelegt haben.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Niedrigster Preis

Opis: Niedrigster Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMM8EC/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMM8EC>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMM8EC>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 08/10/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 61 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 08/10/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

Dodatne informacije: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informacije o rokih za revizijo: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Landeshauptstadt Kiel - Der
Oberbürgermeister

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister
Registrska številka: 01002-000006000-77
Poštni naslov: Andreas-Gayk-Straße 31
Mesto: Kiel
Poštna številka: 24103
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: 04.5 Zentrales Beschaffungsmanagement
E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de
Tel.: +49 4319012779
Spletni naslov: <https://www.kiel.de/>
Vloge te organizacije:
Kupec
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister
Registrska številka: 01002-000000200-17
Poštni naslov: Fleethörn 9
Mesto: Kiel
Poštna številka: 24103
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle
E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de
Tel.: +49 4319012779
Faks: +49 43190161301
Spletni naslov: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>
Vloge te organizacije:
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Registrska številka: keine Angabe
Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94
Mesto: Kiel
Poštna številka: 24105
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wimi.landsh.de

Tel.: +49 4319884542

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1c4073f7-5b0f-43a0-acd5-3f2bc72f9349 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/08/2026 13:05:30 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 594152-2026

Številka izdaje UL S: 166/2026

Datum objave: 28/08/2026